Lansinoh

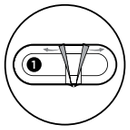
How to apply C-section Hydrogel Pads



Step 1
Make sure the area is dry & clean from lotions etc



Step 2
Open pouch and remove the gel pad



Step 3
Peel back the release paper on the side marked (1)



Step 4
Gently place the gel side of the pad directly over your closed incision site. Apply the pad by massaging the area using a smooth motion from the centre outwards



Step 5
Remove release paper on the side marked (2)

How to remove C-section Hydrogel Pads



Step 1
Use one hand to gently support the padded centre of the pad (light purple)



Step 2
With your other hand, slowly pull the thin film edge of the pad outward, stretching to release the adhesive



Step 3
Continue stretching to release the adhesive while working your way around the outside of the pad



Step 4
Continue until all the adhesive has been released



Step 5
The whole pad will now easily peel away from your skin

DE | KAISERSCHNITT-HYDROGEL-PADS

ANWENDUNGSHINWEISE

Hydrogel-Pads schützen die Kaiserschnittnarbe und minimieren die Reibung, die durch Kleidung entstehen kann. Sie haben eine kühlende und beruhigende Wirkung.

Kontraindikationen: Es sind keine Kontraindikationen bekannt.

ACHTUNG: Nur gemäß der Gebrauchsanweisung verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur zur äußerlichen Anwendung ab 10 Tagen nach der Kaiserschnittgeburt geeignet oder wenn die Nähte bzw. Klammern entfernt wurden oder diese sich aufgelöst haben. Wenn eine Infektion vorliegt oder vermutet wird, verwenden Sie die Pads nicht und suchen Sie einen Arzt auf. Beenden Sie die Anwendung der Pads bei Überempfindlichkeit oder Hautreizungen und konsultieren Sie einen Arzt. Hydrogel-Pads maximal 72 Stunden lang tragen. Nur zur einmaligen Verwendung geeignet.

Die Verwendung von Hydrogel-Pads kann in seltenen Fällen Schmerzen, Hautreaktionen, Infektionen, fauligen Geruch, Ödeme, Geschwüre, allergische Reaktionen oder Hautschäden verursachen.

Anwendung:

- Vor dem Aufkleben des Hydrogel-Pads sicherstellen, dass der Bereich sauber und trocken ist.
- Verpackung öffnen und Trennpapier 1 entfernen.
- Die Gelseite des Pads vorsichtig direkt auf die geschlossene Kaiserschnittnarbe auflegen.
- Das Pad mit einer sanften Bewegung von der Mitte nach außen streichen.
- Trennpapier 2 entfernen.
- Zum Entfernen vorsichtig vom Rand her abheben, nach außen hin und nicht nach oben und in Wuchsrichtung etwaiger Haare abziehen.
- Die Pads für zusätzliche Kühlung vor Gebrauch im Kühlschrank aufbewahren.
- Die Pads nicht mit anderen Ölen, Cremes oder Salben verwenden, da dies die Haftwirkung der Pads beeinträchtigen kann.

Entsorgen Sie die Pads den örtlichen Vorschriften und Richtlinien entsprechend. Wenn die Folienverpackung vor dem Gebrauch geöffnet ist oder Anzeichen von Beschädigungen aufweist, entsorgen Sie das Pad und verwenden Sie es nicht. Verwenden Sie das Pad direkt nach dem Öffnen der Folienverpackung.

MD Im Rahmen der Verwendung dieses Produkts aufgetretene schwerwiegende Vorkommnisse sollten dem Hersteller und der zuständigen örtlichen Behörde gemeldet werden.

Die Hydrogel-Pads sind für die individuelle Verwendung bei einzelnen Patientinnen vorgesehen. Eine Wiederverwendung nach Ablauf des höchstzulässigen Zeitraums oder durch verschiedene Personen kann zu einem erhöhten Infektionsrisiko oder einer Kreuzkontamination führen. Die physikalischen Eigenschaften des Produkts reichen dann möglicherweise für die vorgesehene Verwendung nicht mehr aus.

NL | KEIZERSNEDE HYDROGEL PATCH

GEBRUIKSAANWIJZING

Aanwijzingen De Hydrogel patch beschermt de wond van de keizersnede, gaat wrijving van kleding tegen en zorgt voor een verkoelend en verzachtend effect bij het aanbrengen.

Contra-indicaties: er zijn geen indicaties bekend.

Waarschuwing: uitsluitend gebruiken zoals voorgeschreven. Buiten bereik van kinderen bewaren. Uitsluitend voor uitwendig gebruik. Kan vanaf 10 dagen na de bevalling worden gebruikt of wanneer hechtingen of nietjes zijn verwijderd of opgelost. Niet gebruiken en medisch advies inwinnen als een infectie aanwezig is of vermoed wordt. Stop met het gebruik van de Hydrogel patch en win medisch advies in als gevoeligheid of irritatie optreedt. Maximaal 72 uur dragen. Voor eenmalig gebruik.

Het aanbrengen van de Hydrogel patch kan in zeldzame gevallen pijn, een huidreactie, een infectie, een nare geur, een oedeem, een zweer, een allergische reactie of een huidbeschadigingen veroorzaken.

Gebruiksaanwijzingen:

- Zorg ervoor dat de plek schoon en droog is voordat u de hydrogel patch aanbrengt.
- Open de verpakking en verwijder het 1ste beschermingspapier.
- Plaats voorzichtig de gelzijde van de patch direct over de gesloten wond van de keizersnede.
- Breng het verband met een vloeiende beweging vanuit het midden naar buiten toe aan.
- Verwijder het 2e beschermingspapier.
- Verwijderen: voorzichtig vanaf de rand optillen, naar buiten in plaats van naar boven trekken, en in de richting van de haargroei.
- Bewaar de patches voor gebruik in de koelkast voor extra verkoeling.
- Gebruik de patches niet met andere oliën, crèmes of zalven, omdat dit kan voorkomen dat de patch blijft plakken.

Gooi de patch weg volgens de plaatselijke voorschriften en richtlijnen. Als het zakje geopend of beschadigd is, gooi het dan weg en gebruik het niet. Gebruik de pleister zodra het zakje is geopend.

MD Ernstige reacties bij het gebruik van dit product moeten worden gemeld aan de fabrikant en aan de plaatselijke bevoegde autoriteit

De patches zijn bedoeld voor gebruik bij één patiënt. Hergebruik buiten de maximaal toegestane tijdsperiode, of tussen meerdere mensen, kan leiden tot een verhoogd risico op infectie of kruisbesmetting, en de fysieke eigenschappen van het product zijn mogelijk niet langer optimaal voor het beoogde gebruik.

EN | C-SECTION HYDROGEL PADS

INSTRUCTIONS FOR USE

Indications: The C-section Hydrogel Pads protect the C-section wound minimizing friction from clothing and providing a cooling and soothing effect on application.

Contraindications: There are no known contraindications.

Caution: Use only as directed. Keep out of reach of children. For external use only. Suitable for use from 10 days after childbirth or when stitches or staples have been removed or have dissolved. If an infection is present or suspected do not use and seek medical advice. Should sensitivity or irritation occur then stop using the C-section Hydrogel Pads and seek medical advice. Wear for a maximum of 72 hours. Single use only.

The C-section Hydrogel Pads may rarely cause pain, skin reaction, infection, foul odour, edema, ulceration, allergic reaction or skin damage on application.

Directions:

- Ensure the area is clean and dry before applying the C-section Hydrogel Pad.
- Open pack and remove release paper 1.
- Gently place the gel side of the pad directly over your closed c-section wound.
- Apply the dressing to the area using a smooth motion from the centre outwards.
- Remove release paper 2.
- To remove lift gently from the edge, pulling outwards rather than upwards, and in the direction of any hair growth.
- For additional cooling relief, store pads in the fridge before use.
- Do not use the pad with other oil, creams or ointments as it can stop the pad from sticking.

Dispose of pad according to local regulations and guidelines. If the pouch is open before use or has any signs of damage then dispose of pad and do not use. Use the pad as soon as the pouch is opened.

MD Serious events experienced from using this product should be reported to the manufacturer and to the local competent Authority

The C-section Hydrogel Pads are intended for single patient use. Re-use outside of the maximum permitted timeframe, or between individuals, may lead to increased risk of infection or cross contamination, and the physical properties of the device may no longer be optimum for intended use.

FR | PATCH HYDROGEL POUR CÉSARIENNE

MODE D'EMPLOI

Indications : Le patch hydrogel protège la plaie de la césarienne en minimisant la friction par les vêtements et en procurant un effet rafraîchissant et apaisant lors de l'application.

Contre-indications : Il n'y a pas de contre-indications connues.

Avertissement : Veuillez suivre les instructions. Tenir hors de portée des enfants. Pour usage externe uniquement. Convient pour une utilisation à partir de 10 jours après l'accouchement ou lorsque les points de suture ou les agrafes ont été retirés ou se dissolvent. Si une infection est présente ou suspectée, ne pas utiliser et consulter un médecin. En cas de sensibilité ou d'irritation, arrêtez d'utiliser le patch hydrogel et consultez un médecin. Portez pendant un maximum de 72 heures. Usage unique exclusivement.

Le patch hydrogel peut causer, en de rares cas, une douleur lors de l'application, une réaction cutanée, une infection, une odeur désagréable, un œdème, une ulcération, une réaction allergique ou des lésions cutanées.

Instructions :

- Assurez-vous que la zone est propre et sèche avant d'appliquer le patch hydrogel.
- Ouvrez l'emballage et retirez le film protecteur 1.
- Placez délicatement le côté enduit de gel du patch directement sur votre plaie de césarienne fermée.
- Appliquez le pansement sur la zone en effectuant un mouvement doux du centre vers l'extérieur.
- Retirez le film protecteur 2.
- Pour retirer le patch, soulevez doucement à partir du bord, en tirant vers l'extérieur plutôt que vers le haut, et dans le sens de la pousse des poils.
- Pour plus de fraîcheur, placez le patch dans le réfrigérateur avant utilisation.
- Ne pas utiliser le patch avec d'autres huiles, crèmes ou pommades car cela peut empêcher le patch de coller.

Jetez le patch conformément aux réglementations et directives locales. Si la pochette est ouverte avant utilisation ou présente des signes de dommages, jetez le patch ne l'utilisez pas. Utilisez le patch dès que la pochette est ouverte.

MD Les événements graves liés à l'utilisation de ce produit doivent être signalés au fabricant et à l'autorité compétente locale.

Le patch hydrogel est destiné pour une seule patiente. La réutilisation en dehors du délai maximal autorisé ou entre individus peut entraîner un risque accru d'infection ou de contamination croisée. Par ailleurs, les propriétés physiques du dispositif peuvent ne plus être optimales pour l'utilisation prévue.

TR | SEZARYEN HİDROJEL PEDİ

KULLANIM TALİMATLARI

Endikasyonları: Hidrojel Pedler, giysilerden kaynaklanan sürtünmeyi en aza indirerek ve uygulamada serinletici ve yatıştırıcı bir etki sağlayarak sezaryen yarasını korur.

Kontrendikasyonlar: Bilinen bir kontraendikasyonu yoktur.

Dikkat: Sadece belirtildiği şekilde kullanın. Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Sadece harici kullanım için. Doğumdan 10 gün sonra veya dikişler ya da zımbalar çıkarıldığında veya çözüldüğünde kullanıma uygundur. Bir enfeksiyon varsa veya enfeksiyondan şüpheleniliyorsa kullanmayın ve tıbbi yardım isteyin. Hassasiyet veya tahriş meydana gelirse, Hidrojel Pedleri kullanmayı bırakın ve tıbbi yardım alın. En fazla 72 saat boyunca kullanın. Sadece tek kullanımlık.

Hidrojel Pedler nadiren uygulamada ağrıya, cilt reaksiyonuna, enfeksiyona, kötü kokuya, ödeme, yara oluşumuna, alerjik reaksiyona veya cilt hasarına neden olabilir.

Kullanım Talimatları:

- Hidrojel pedi uygulamadan önce uygulama bölgesinin temiz ve kuru olduğundan emin olun.
- Paketi açın ve 1 numaralı ayırma kâğıdını çıkarın.
- Pedin jel içeren tarafını doğrudan kapalı sezaryen yaranızın üzerine dikkatli bir şekilde yerleştirin.
- Pedi merkezden dışarıya doğru yumuşak hareketlerle bölge üzerine uygulayın
- 2 numaralı ayırma kâğıdını çıkartın.
- Pedi çıkartmak için kenarından dikkatli bir şekilde kaldırdıktan sonra, yukarı doğru kaldırmak yerine dışarı doğru, tüylerin büyüme yönü doğrultusunda çekin.
- Ek soğutma rahatlığı sağlamak için pedleri kullanmadan önce buzdolabında saklayın.
- Pedin yapışmasını engelleyebileceğinden pedi başka yağ, krem veya merhemlerle birlikte kullanmayın.

Pedi yerel yönetmelikler ve kılavuzlar doğrultusunda atın. Ped ambalajı kullanımdan önce açıksa veya herhangi bir hasar belirtisi varsa, pedi atın ve kullanmayın. Ambalajı açılır açılmaz pedi kullanın.

MD Bu ürünün kullanımından kaynaklı ciddi olaylar üreticiye ve yerel yetkili Otoriteye bildirilmelidir.

Jel pedleri tek bir hastada bir kez kullanılmalıdır. Maksimum izin verilen süreden daha uzun bir süre kullanım veya ürünü birden fazla kişinin kullanması enfeksiyon veya çapraz kontaminasyon riskini arttırır ve ürünün fiziksel özellikleri amaçlanan kullanım için istenen sonuçları artık vermeyebilir.

ES | **APÓSITOS DE HIDROGEL PARA CESÁREA**

INSTRUCCIONES DE USO

Indicaciones: Los apósitos de hidrogel protegen la herida de la cesárea al minimizar la fricción de la ropa y proporcionar un efecto refrescante y calmante en la aplicación.

Contraindicaciones: No existen contraindicaciones conocidas.

Precaución: Usar solo según las instrucciones. Mantener alejados del alcance de los niños. Solo para uso externo. Los apósitos pueden utilizarse a partir de los 10 días posteriores al parto o cuando se hayan retirado o disuelto los puntos o grapas. En caso de presencia o sospecha de infección, no usar y consultar con un/a profesional de la salud. En caso de sensibilidad o irritación, dejar de usar los apósitos de hidrogel y consultar al médico. Usar un máximo de 72 horas. De un solo uso.

Los apósitos de hidrogel rara vez provocan dolor, reacción en la piel, infección, mal olor, edema, ulceración, reacción alérgica o daño en la piel al aplicarse.

Instrucciones de uso:

- Asegúrate de que la zona esté limpia y seca antes de aplicar el apósito de hidrogel.
- Abre el paquete y retira el papel antiadhesivo 1.
- Coloca con cuidado el lado del hidrogel del apósito directamente sobre la herida cerrada de la cesárea.
- Aplica el vendaje sobre el área con un movimiento suave desde el centro hacia fuera
- Retira el papel antiadhesivo 2.
- Para quitar, levanta suavemente desde el extremo, tirando hacia fuera en lugar de hacia arriba, y en la dirección de crecimiento del vello.
- Para un alivio con efecto frío adicional, guarda los apósitos en la nevera antes de usarlos.
- No uses el apósito con otros aceites, cremas o ungüentos, ya que pueden evitar que se pegue.

Desecha el apósito según las normas y directrices locales. Si la bolsa está abierta antes de usarla o tiene algún signo de daño, desecha el apósito y no lo uses. Usa el apósito tan pronto como abras la bolsa.

MD Si padeces alguna consecuencia grave derivada del uso de este producto, debes notificarlo al fabricante y a la autoridad local competente

Los apósitos de hidrogel se han diseñado para que las use una sola persona. Reutilizar los apósitos más allá del período máximo permitido o intercambiarlas entre distintas personas puede aumentar el riesgo de infección o contaminación cruzada, y es posible que las propiedades físicas del producto dejen de ser óptimas para el uso previsto.

FI | **KEISARILEIKKAUS (SEKTIO) HYDROGEELITYYNYT**

KÄYTTÖOHJEET

Käyttöaiheet: hydrogeelityynyt suojaavat sektiohaavaa minimoiden vaatteiden aiheuttaman kitkan ja tarjoavat viilentävän ja rauhoittavan vaikutuksen laitettaessa paikalleen.

Vasta-aiheet: ei tunnettuja vasta-aiheita.

Varoitus: käytä vain ohjeiden mukaan. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Vain ulkoiseen käyttöön. Soveltuu käytettäväksi 10 päivän kuluttua synnytyksestä tai kun ompeleet/hakaset on poistettu tai ne ovat liuenneet. Jos infektio on olemassa tai sitä epäillään, älä käytä ja hakeudu lääkärin hoitoon. Jos herkkyyttä tai ärsytystä ilmenee, lopeta hydrogeelityynyjen käyttö ja hakeudu lääkärin hoitoon. Käytä enintään 72 tuntia. Vain kertakäyttöön.

Hydrogeelityynyt voivat harvoin aiheuttaa kipua laitettaessa paikalleen, ihoreaktion, infektion, epämiellyttävää hajua, turvotusta, haavaumia, allergisia reaktioita tai ihovaurioita.

Ohjeet:

- Varmista, että alue on puhdas ja kuiva ennen kuin asetat hydrogeelityynyn.
- Avaa pakkaus ja poista irrotuspaperi 1.
- Aseta tyynyn geelipuoli varovasti suoraan suljetun sektiohaavan päälle.
- Levitä sidos alueelle tasaisin liikkein keskeltä ulospäin
- Poista irrotuspaperi 2.
- Poista nostamalla varovasti reunasta, vetämällä ulospäin, ei ylöspäin ja karvan kasvun suuntaan.
- Saat lisää jäähdytyshelpotusta säilyttämällä tyynyt jääkaapissa ennen käyttöä.
- Älä käytä tyynyä muiden öljyjen, voiteiden tai salvojen kanssa, koska ne voivat estää tyynyn tarttumisen.

Hävitä tyyny paikallisten määräysten ja ohjeiden mukaisesti Jos pussi on auki ennen käyttöä tai siinä on vaurioita, hävitä tyyny äläkä käytä sitä. Käytä tyyny heti, kun pussi on avattu.

MD Tämän tuotteen käytöstä aiheutuneista vakavista tilanteista on ilmoitettava valmistajalle ja paikalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle.

Geelityynyt on tarkoitettu yhden potilaan käyttöön. Uudelleenkäyttö sallitun enimmäiskäyttöajan ulkopuolella tai yksittäisten henkilöiden välillä voi lisätä infektio- tai ristikontaminaation riskiä, ja laitteen fyysiset ominaisuudet eivät ehkä ole enää optimaalisia aiottuun käyttöön.

HU | **CSÁSZÁRMETSZÉS UTÁNI HIDROGÉL PÁRNA**

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Javallat: A császármetszés utáni hidrogél párna védi a császármetszés sebét. Minimálisra csökkenti a ruházat okozta súrlódást, valamint hűsítő és nyugtató hatást biztosít alkalmazása során.

Ellenjavallatok: Nincs ismert ellenjavallat.

Figyelmeztetés: Kizárólag az útmutatónak megfelelően használd. Gyermekektől tartsd távol! Csak külsőleg, 10 nappal a szülés után használható, amikor a kapcsokat/varratokat eltávolították vagy a varrat felszívódott. Ha fertőzést vagy annak gyanúját tapasztalod, akkor ne használd, hanem fordulj orvoshoz. Akkor ha érzékenység vagy irritáció lép fel, hagyd abba a párna használatát és fordulj orvoshoz. Legfeljebb 72 órán keresztül viselhető. Csak egyszeri használatra.

A hidrogél párnák ritkán fájdalmat, bőrreakciót, fertőzést, kellemetlen szagot, ödémát, fekélyt, allergiás reakciót vagy bőrsérülést okozhatnak.

Használata:

- Győződj meg arról, hogy a terület tiszta és száraz, mielőtt felhelyezed a hidrogél párnát.
- Nyisd ki a tasakot és távolítsd el az 1. védőpapírt.
- Finoman helyezd a párna zselés oldalát közvetlenül a császármetszés hegére.
- Középről kifelé haladva gyengéd, simító mozdulatokkal rögzítsd a párnát.
- Távolítsd el a 2. védőpapírt is.
- A párna eltávolításakor finoman emeld meg a felső szélekről indulva lefelé, figyelj, hogy alul a szőrnövekedés irányába húzd.
- A hűsítő hatás érdekében használat előtt tárold a párnát hűtőszekrényben.
- Ne használd a párnákat más olajokkal, krémekkel vagy kenőcsökkel, mert az akadályozhatja a párna megtapadását.

A párnát a helyi szabályozás és a vonatkozó előírások szerint semmisítsd meg. Amennyiben használat előtt a tasak nyitott, vagy bármilyen sérülés jele látható rajta, dobd ki a párnát és ne használd. A tasak kinyitása után azonnal tedd fel a párnát.

MD A termék használata során tapasztalt súlyos eseményeket jelenteni kell a gyártónak és a helyi illetékes hatóságnak

A gélpárna egyedi használtra készült. A maximális megengedett időtartamon túli vagy a más személy általi újrafelhasználás fokozhatja a fertőzés vagy a keresztfertőzés kockázatát, és előfordulhat, hogy az eszköz fizikai tulajdonságai már nem optimálisak a rendeltetésszerű használathoz.

PL | **WKŁADKI HYDROŻELOWE PO CESARSKIM CIĘCIU**

INSTRUKCJA UŻYCIA

Wskazania: Wkładki hydrożelowe chronią ranę na odcinku po cięciu cesarskim, minimalizując kontakt blizny z odzieżą oraz zapewniając chłodzący i kojący efekt podczas aplikacji.

Przeciwwskazania: Brak znanych przeciwwskazań.

Uwaga: zawsze używać zgodnie z instrukcją. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Tylko do użytku zewnętrznego. Nadaje się do stosowania od 10 dni po porodzie lub gdy szwy zostały usunięte lub rozpuszczone. Jeśli istnieje ryzyko infekcji lub infekcja już występuje, nie stosować produktu i zasięgnąć porady lekarza. W przypadku wystąpienia nadwrażliwości lub podrażnienia należy zaprzestać stosowania wkładek hydrożelowych i zasięgnąć porady lekarza. Stosować przez maksymalnie 72 godziny. Jednorazowego użytku.

Wkładki hydrożelowe mogą w rzadkich przypadkach powodować ból, reakcje skórne, zakażenia, nieprzyjemny zapach, obrzęk, owrzodzenia, reakcje alergiczne lub uszkodzenia skóry.

Wskazówki:

- Przed użyciem wkładki hydrożelowej upewnij się że obszar skóry jest czysty i suchy.
- Otwórz opakowanie i wyjmij papier zwalniający 1.
- Delikatnie umieść żelową stronę wkładki bezpośrednio nad zamkniętą raną po cesarskim cięciu.
- Nałóż opatrunek na obszar płynnym ruchem od środka na zewnątrz
- Usuń papier zwalniający 2.
- Aby usunąć wkładkę delikatnie podnieś od krawędzi, ciągnąc na zewnątrz, a nie w górę, w kierunku wzrostu włosów.
- Aby uzyskać dodatkową ulgę poprzez schłodzenie, przed użyciem przechowuj wkładki w lodówce.
- Nie używaj wkładki z olejkami, kremami lub maściami, ponieważ może to spowodować brak przyczepności wkładki.

Wkładkę należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i wytycznymi. Jeśli opakowanie jest otwarte przed użyciem lub nosi ślady uszkodzenia, wyrzuć wkładkę do kosza. Użyj wkładki, gdy tylko opakowanie zostanie otwarte.

MD W przypadku silnego, utrzymującego się przewlekłego bólu, należy skontaktować się z lekarzem.

Wkładki żelowe są przeznaczone do użytku przez jednego pacjenta. Ponowne użycie poza maksymalnym dozwolonym przedziałem czasowym lub przez wiele osób może prowadzić do zwiększonego ryzyka infekcji lub zakażenia krzyżowego, a właściwości fizyczne wkładki mogą nie być już optymalne dla zamierzonego użycia.

RO | **PLASTURI CU HIDROGEL PENTRU CEZARIANĂ**

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Indicații: Plasturii cu hidrogel Lansinoh pentru cezariană protejează incizia cezariene, reducând frecarea cu îmbrăcămintea, oferind un efect de răcire și de calmare la aplicare.

Contraindicații: Nu se cunosc.

Avertisment: A se utiliza exclusiv conform instrucțiunilor. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Exclusiv pentru uz extern. Potrivit pentru utilizare începând cu 10 zile după naștere sau când cusăturile sau capsele au fost îndepărtate sau s-au dizolvat. Dacă este prezentă sau se suspectează o infecție, nu utilizați și solicitați sfatul medicului. În cazul în care apar iritații sau sensibilitate la atingere, întrerupeți utilizarea plasturilor cu hidrogel și consultați medicul. Purtați maxim 72 de ore. De unică folosință.

Plasturii cu hidrogel pot provoca rareori durere la aplicare, reacție cutanată, infecție, miros neplăcut, edem, ulcerație, reacție alergică sau leziuni ale pielii.

Instrucțiuni de utilizare:

- Asigurați-vă că zona este curată și uscată înainte de a aplica plasturele cu hidrogel.
- Deschideți ambalajul și îndepărtați hârtia 1.
- Așezați ușor partea cu gel a plasturelui direct peste rana închisă a cezarienei.
- Aplicați pansamentul pe zonă cu o mișcare lină, din centru spre exterior
- Îndepărtați hârtia 2.
- Pentru a îndepărta, ridicați ușor de margine, trăgând spre exterior, nu în sus, și în direcția de creștere a părului.
- Pentru un efect suplimentar de răcire, depozitați plasturii în frigider înainte de utilizare.
- Nu utilizați plasturele cu alte uleiuri, creme sau unguente, deoarece poate împiedica lipirea acestuia.

Eliminați plasturele în conformitate cu reglementările și orientările locale. Dacă punga este deschisă înainte de utilizare sau prezintă semne de deteriorare, aruncați plasturele și nu îl utilizați. Folosiți plasturele imediat ce ați deschis punga.

MD Incidentele grave rezultate în urma utilizării acestui produs trebuie raportate producătorului și autorității locale competente.

Plasturii cu gel sunt destinați utilizării de către un singur pacient. Reutilizarea în afara duratei maxime permise de utilizare sau de către mai mulți pacienți poate duce la risc crescut de infecție sau de contaminare încrucișată, iar proprietățile fizice ale dispozitivului pot să nu mai fie optime pentru utilizarea preconizată.

SYMBOLS	MEANING OF THE SYMBOLS
DEHP	EN | Made without DEHP DE | Hergestellt ohne DEHP FR | Fabriqué sans DEHP NL | Gemaakt zonder DEHP TR | DEHP içermeden üretilmiştir ES | Elaborado sin DEHP PL | Produkt nie zawiera DEHP FI | Ei sisällä DEHP:tä RO | Fabricat fără DEHP (ftalați) HU | DEHP-mentesen készült
LATEX	EN | Made without Latex DE | Hergestellt ohne Latex FR | Fabriqué sans latex NL | Gemaakt zonder latex TR | Latex içermeden üretilmiştir ES | Elaborado sin látex PL | Produkt nie zawiera lateksu FI | Ei sisällä lateksia RO | Fabricat fără latex HU | Latexmentesen készült

Lansinoh Laboratories Inc.
Delaware Türkiye İstanbul Şubesi
Barbaros Mahallesi Begonya Sokak No:7,
A+Live Ataşehir Plaza, 1. Bodrum Kat,
İç Kapı No:25, 34758
Ataşehir/İstanbul/Türkiye | Lansinoh.com.tr

Lansinoh Laboratories UK Ltd
Ground Floor, West Mayesbrook House,
Lawnswood Business Park, Leeds,
LS16 6QY, UK | Lansinoh.co.uk

Lansinoh Laboratories Inc.
Diamantstraat 8/383, 2200 Herentals,
BelgiumLansinoh.fr | Lansinoh.nl

Lansinoh Laboratories Inc.
Niederlassung Deutschland,
Bayerischer Platz 1, 10779 Berlin, Germany
Lansinoh.de | info@lansinoh.de

Lansinoh Laboratories
Saglik Gerecleri Tasarim San. Tic. Ltd. Sti.,
Zafer SB Mah. Gunduz Sk. No:13 E.S.B
Gaziemir/Izmir/Türkiye

CE

Date of issue of the instructions for use: 2025-10-29-v2
DE | Stand der Gebrauchsinformation: 2025-10-29-v2
FR | Date de publication : 2025-10-29-v2
NL | Publicatiedatum : 2025-10-29-v2
TR | Kullanma talimatının yayınlanma tarihi: 2025-10-29-v2
ES | Fecha de publicación de las instrucciones de uso: 2025-10-29-v2
PL | Data wydania Instrukcji użytkowania : 2025-10-29-v2 1
FI | Käyttöohjeiden julkaisupäivämäärä: 2025-10-29-v2
RO | Data emiterii instrucțiunilor de utilizare:2025-10-29-v2
HU | A használati utasítás kiadásának időpontja:2025-10-29-v2

PE69830-69840IF1025 v2